



DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA, Del Domingo 26 de Mayo de 1811.

S. Felipe Neri, Fundador.

Las quarenta horas están en la Iglesia Santa Isabel, de Religiosas de San Francisco de Asís; se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las seis y media de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
24 á las 11 de la noc.	16 grad.	9	28 p. 2 l. 9 S. Nubes
25 á las 6 de la mañ.	15	28	2 5 S. O. Idem.
25 á las 2 de la tard.	19	2 28	3 1 S. S. E. Sereno.

NOUVELLES OFFICIELLES D'ESPAGNE.

Arrondissement de l'armée du midi.

La plus grande tranquillité règne dans l'intérieur des provinces de Grenade et de Malaga; le général Sébastiani a établi à Grenade un arsenal et une fonderie où l'on s'est occupé de préparer tout ce qui était nécessaire pour le siège de Carthagène; il compte se mettre en campagne sous peu pour cette expédition.

Les colonnes mobiles ont obtenu les plus grands succès dans les provinces de Cordoue et de Jaén; le major

NOTICIAS OFICIALES DE ESPAÑA.

Distrito del ejército del mediodía.

En lo interior de las provincias de Granada y Malaga hay la mayor tranquilidad. El general Sebastiani ha hecho en Granada un arsenal, y una fundición donde se prepara todo lo necesario para el sitio de Cartagena; piensa ponerse dentro poco tiempo en campaña para esta expedición.

Las columnas móviles han tenido las mayores victorias en las provincias de Cordoba y Jaen; el mayor de Hau-

d'Haubersart , du 17.e de dragons , à détruit une bande qu'il a surprise à Ornachullos.

Le général Godinot ayant appris que 2 ou 3000 bandits , restes informes de l'armée de Blake , tentaient de se concentrer vers les sources du Guadaluquivir , dans la petite ville de Segura , a fait marcher quelques troupes contre ce repaire de brigandage ; la ville a été cernée et emportée d'assaut ; les chefs de bataillon Peteil et Chartener du 55.e , et le capitaine Lufrskovki , commandant un détachement du régiment de Varsovie , se sont particulièrement distingués dans cette affaire , qui a enlevé aux insurgés de Murcie tout espoir.

Le capitaine Normand , commandant une colonne mobile dans la Sierra-Morena , a surpris à Conquista une bande célèbre qui s'échappait de la Manche ; les chefs et 80 hommes ont été tués ; 29 hommes ont été pris avec une centaine de chevaux.

Cadix. Le duc de Bellune fait continuer avec la plus grande activité les immenses travaux du siège de Cadix . On construit journalement de nouvelles embarcations au Trocadéro ; la batterie Napoléon lance chaque jour quelques bombes avec le plus grand succès ; il n'y a plus de points dans la ville qu'elles ne puissent atteindre . Le mécontentement du peuple devient extrême ; les directeurs de l'insurrection sont au bout de leurs ressources ; l'argent n'arrive plus d'Amérique ; ils ont ordonné des visites domiciliaires et le transport à la monnaie de toute l'ar-

mersart del 17 de dragones ha destruido una bandada que ha sorprendido en Ornachullos.

Habiendo sabido el general Godinot que dos ó 3000 salteadores , restos informes del exército de Blake , intentaban concentrarse hacia los manantiales del Guadaluquivir en la pequeña ciudad de Segura , ha hecho marchar algunas tropas contra esta guardia de salteamiento , la ciudad ha sido bloqueada y tomada por asalto ; los jefes de batallón Peteil y Chartener del 55 , y el capitán Lufrskovki comandante de un destacamento del regimiento de Varsovia , se ha distinguido con particularidad en esta acción , que ha quitado toda esperanza a todos los insurgentes de Murcia.

El capitán Normand comandante de una coluna móvil en Sierra Morena , ha sorprendido en Conquista una banda célebre que se escapaba de la mancha , las cabezas y 80 hombres han sido muertos , 29 han sido tomados con un centenar de caballos.

Cádiz. El Duque de Belluna hace continuar con la mayor actividad las immensas obras del sitio de Cádiz . Cada día se están construyendo nuevas embarcaciones en el Trocadéro ; la batería Napoléon arroja cada día algunas bombas con el mejor suceso ; no hay punto en ésta ciudad a donde no puedan llegar . El descontento del pueblo no puede ser mas : los directores de la insurrección no saben a dónde recurrir ; no llega dinero de América ; han mandado que se hagan visitas domiciliares , y que se lleve a la casa de la moneda toda la plata de

genterie des églises et des particuliers : pendant ce temps, les provinces voisines jouissent de la tranquillité. | las Iglesias y de los particulares; en este tiempo, las provincias vecinas gozan de la mayor tranquilidad.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

A V I S O.

Hoy Domingo dia 29 de Mayo, se cerrará indefectiblemente la Rifa, que á beneficio de la casa de Caridad, se anunció al público con cartel de 25 del corriente.

Se subscribe en los parages acostumbrados á un real de vellon por cédula.

Administration de la guerre.

Aujourd'hui dimanche 26 Mai , à midi , il sera procédé par Mr. le Commissaire des guerres Cusin , en présence d'un membre de la Municipalité , à la vente , au plus offrant et dernier enchérisseur , de treize voitures à la Marlboroug , déposées au parc des Capucins , sur la promenade de la Rambla.

Administración de la guerra.

Hoy domingo dia 26 de Mayo , à medio dia , se procederá por el Comisario de guerra Cusin , en presencia de un administrador de la Municipalidad , à la venta al mayor postor , de trece carruajes - à la Marlboroug , depositados en el parque de los capuchinos , en el paseo de la Rambla.

Le public est prévenu que le 15 juin prochain , heure de midi , il sera procédé par le Commissaire des guerres Millet , chargé de la police des hôpitaux , dans l'une des salles de la Municipalité de cette ville , et en présence de deux de ses membres , à l'adjudication au rabais de la fourniture , depuis le 1.er juillet 1811 jusqu'au 31 décembre même année , des alimens légers , objets de consommation journalière et médicaments nécessaires aux malades qui pourront exister dans les hôpitaux militaires de Barcelone , pendant ce temps.

Les personnes qui auraient envie de se charger de cette fourniture pourront prendre connaissance des clauses et con-

Se previene al público que el dia 15 de Junio próximo , à medio dia , el Comisario de guerra Millet , encargado de la policia de los hospitales , procederá en una de las salas de la Municipalidad y en presencia de dos miembros de ella , à la adjudicacion , à la rebaja , del abasto , desde el 1.^o de Julio de 1811 hasta el 31 de Diciembre del mismo año , de alimentos ligeros , objetos de gasto diario y medicamentos necesarios à los enfermos que habrá en los hospitales militares de Barcelona , durante dicho espacio.

Las personas que quisieren hacer dicho abasto podrán informarse de las cláusulas y condiciones , como tambien

ditions, ainsi que du détail des objets à fournir dans les bureaux de l'Ordonnateur en chef, maison Gomis, rue de la Barre de fer, ou dans ceux de Mr. Millet, Commissaire des guerres, maison Nadal, devant St. Just.

On mettra en adjudication, au rabais, dans la même séance, le blanchissage de tout le linge dudit hôpital, pendant le même temps.

La madre de las amas de leche recuerda al público de ésta ciudad, que de mas de quarenta años à esta parte que continua en este ministerio, desempeñandolo à satisfaccion de los que se han valido de ella, procurando indagar siempre, en quanto es posible, las circunstancias de las notizas que se le presentan en solicitud de criatura, é informando con exactitud à los padres, y continua à habitar en la calle de la Flor del Lliri, junto al convento de PP. Dominicos, en la misma casa que ha habitado siempre.

Venta.

Quien tuviese para vender el 1.^º y 2.^º tomo de la obra titulada *Voyage du jeune Anarcharsis*, tercera edición, impresa en el año 1790, en París, chez de Bure libraire; podrá acudir en la calle de los Escudellers, en la tienda de Husson, padre é hijo, impresores y libretos, que se comprarán siendo à un precio cómodo.

Alquiler.

A la rue des Escudellers, n.^º 16, il y a un magasin de modes à louer, avec les vitrages et les agencemens. Il y a aussi un fonds de boutique en soierie, rubans etc. qu'on vendra à un prix très-commode; s'adresser au bureau de ce journal.

TEATRO FRANCES.

Le Triomphe des dames, ou le Secret du mariage, comédie en trois actes et en vers du théâtre français, suivie de *Pierre le Grand, ou les Illustres voyageurs*, comédie en trois actes et en prose de Duval. Entre les deux pièces, Mr. Dacosta chantera le rondeau du Phisiononiste.

del detalle de los objetos del abasto, en la oficina del Ordenador en jefe, casa Gomis, calle de la *Barra de Hierro*, ó en las del Señor Millet, Comisario de guerra, á casa Nadal, frente San Justo.

En la misma asamblea se adjudicará, á la rebaxa, la lavadura de toda la ropa de dichos hospitales, durante el mismo tiempo.

La madre de las amas de leche recuerda al público de ésta ciudad, que de mas de quarenta años à esta parte que continua en este ministerio, desempeñandolo à satisfaccion de los que se han valido de ella, procurando indagar siempre, en quanto es posible, las circunstancias de las notizas que se le presentan en solicitud de criatura, é informando con exactitud à los padres, y continua à habitar en la calle de la Flor del Lliri, junto al convento de PP. Dominicos, en la misma casa que ha habitado siempre.

Venta.

Quien tuviese para vender el 1.^º y 2.^º tomo de la obra titulada *Voyage du jeune Anarcharsis*, tercera edición, impresa en el año 1790, en París, chez de Bure libraire; podrá acudir en la calle de los Escudellers, en la tienda de Husson, padre é hijo, impresores y libretos, que se comprarán siendo à un precio cómodo.

Alquiler.

En la calle dels Escudellers, n.^º 16, casa Esplugas, hay para alquilar un almacén de moda, con sus vidrios y adornos. Hay tambien de venta un fondo de ropa de seda, cintas etc., à un precio muy equitativo; podrán dirigirse al despacho de éste periódico.

THEATRE FRANÇAIS.

El triunfo de la mujeres ó el secreto de una casa, comedia en tres actos y verso del teatro francés, seguida de *Pedro el grande ó los ilustres viajadores*, comedia en tres actos y prosa de Duval. Entre las dos piezas, el Señor Dacosta cantará el Rondó del Fisionomista.